HEBDO CAMPUS

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Un accent sur le savoir

Vol. 31, no 1 — 7 septembre 2000

Retour annuel de l'AAAUM du 13 au 15 octobre

Le premier ministre Bernard Lord recevra l'Ordre du mérite des personnes diplômées

Dans le cadre de son Retour annuel, l'Association des anciens, anciennes et ami(e)s rendra hommage au premier ministre Bernard Lord en lui présentant l'Ordre du mérite des diplômés et diplômées de l'Université de Moncton le samedi 14 octobre à l'Hôtel Delta Beauséjour de Moncton.

La photo, prise lors de la conférence de presse, nous fait voir, de gauche à droite, Thérèse Landry Martin, présidente de l'AAAUM; le recteur, Yvon Fontaine, et le directeur de l'AAAUM, Vincent Bourgeois.

La présidente, Thérèse Landry Martin, mentionne que «l'AAAUM est très heureuse d'honorer M. Lord, qui est le premier diplômé de l'Université de Moncton depuis sa fondation en 1963 à être élu premier ministre de la province».

«C'est tout un honneur pour l'Université de Moncton de voir l'un de ses diplômés recevoir un tel mandat de la population et de prendre la gouverne de notre province, ajoute le recteur, Yvon Fontaine. Nous éprouvons tous une grande fierté.»

M. Lord deviendra le troisième récipiendaire de l'Ordre du mérite. Cette distinction, qui remplace le titre d'ancien de l'année, a été attribuée à l'homme d'affaires Bernard Cyr, de Moncton, en 1998, et au premier ministre Camille Thériault, l'an dernier.

Mme Landry Martin explique qu'on a voulu revenir à la formule du banquet cette année. «Puisque nous convions tous les anciens, anciennes et amis à participer au Retour annuel, nous avons choisi de ne pas tenir le Gala de l'Ordre du mérite au Théâtre Capitol au printemps, comme nous l'avons fait au cours des deux dernières années, précise-t-elle. Nous allons plutôt honorer notre ancien dans le cadre du banquet à l'Hôtel Delta Beauséjour.»

L'accueil se fera dès 18 heures avec un cocktail et le banquet commencera à 19 heures. L'entrée est de 50 $ par personne et les billets sont disponibles au bureau de l'AAAUM, situé au pavillon P.-A.-Landry, au numéro 858-4130.

Bernard Lord

Natif de Moncton, M. Lord a fait ses études à l'Université de Moncton où il a obtenu le Baccalauréat en sciences sociales spécialisé en économie en 1988 et le Baccalauréat en droit en 1992.

Pendant toutes ses études universitaires, M. Lord a démontré un intérêt pour la vie publique. Il a été élu président de la Fédération étudiante pendant trois mandats consécutifs.

M. Lord a été admis au Barreau en 1993. Il a ensuite exercé le droit à Moncton et a collaboré à la mise sur pied du cabinet d'avocats LeBlanc, Boudreau, Desjardins et Lord.

Il a fait son entrée sur la scène politique le 18 octobre 1997 en étant élu chef du Parti progressiste-conservateur du Nouveau-Brunswick. Le 19 octobre 1998, il a été élu député pour la première fois dans Moncton-Est et est devenu chef de l'Opposition officielle à l'Assemblée législative.

Après sa réélection dans Moncton-Est et une victoire du Parti progressiste-conservateur aux élections générales du 7 juin 1999, M Lord est devenu le 30e premier ministre du Nouveau-Brunswick.

Il a été assermenté le 21 juin 1999.

M. Lord assume aussi les fonctions de président du Conseil exécutif, ministre des Affaires intergouvernementales, ministre responsable de la Société d'aménagement régional et ministre responsable du Conseil de la Jeunesse du Nouveau-Brunswick.

Bonne rentrée universitaire!

Conférence publique et séminaire

La bioéthique en compagnie du professeur Pierre Cüer

À l'invitation de l'Éducation permanente, le professeur Pierre Cüer, coordonnateur de la formation en bioéthique au Réseau «Médecine et droits de l'Homme», sous l'égide du Conseil de l'Europe, prononcera une conférence publique et participera à un séminaire en bioéthique, les 14 et 15 septembre dans le salon du Chancelier du pavillon Léopold-Taillon.

Cette conférence et ce séminaire sont offerts aux personnes professionnelles du monde de la santé et des sciences humaines désireuses de mieux comprendre les enjeux éthiques contemporains. Les objectifs sont d'identifier les problèmes éthiques qui se posent dans le domaine des sciences de la vie et de la santé, analyser les enjeux soulevés par les sciences et les technologies biomédicales, et reconnaître l'apport de la bioéthique dans la solution de ces problèmes.

Également coordonnateur de la formation européenne de formateurs «Éthique de la santé, droits de l'Homme, morales» à l'Université Pierre et Marie Curie - Paris VI, le professeur Cüer prononcera une conférence publique intitulée «Émergence de la bioéthique, son évolution multidisciplinaire - les comités d'éthique», le jeudi 14 septembre, à 20 heures.

Le vendredi 15 septembre, M. Cüer fera trois exposés en plus d'animer une table ronde sur l'importance des programmes en bioéthique.

À 9 heures, il parlera des «Fondements culturels, religieux et philosophiques de l'éthique et de la bioéthique. Repères anglo-saxons, européens et internationaux»; à 10 h 30, il enchaînera avec «Les enjeux éthiques contemporains : progrès scientifique contre progrès de l'humanité. Quelques exemples : utilisation ou protection de l'embryon humain, xénotransplantations, bioéthique des biotechnologies, organismes génétiquement modifiés»; et, à 13 h 30, il abordera la question du «Consentement éclairé, ses différents aspects, cas des vulnérables, des détenus, des urgences, des catastrophes, et le consensus».

Lors de la table ronde qui commencera à 15 h 30, les personnes ressources seront Dr Catherine Prady, médecine; Mr Donald Poirier, droit; ainsi que Sr Anne Robichaud, bioéthique.

Feuille de route impressionnante

Professeur honoraire de l'Université Louis-Pasteur et cofondateur du Centre nucléaire CNRS de Strasbourg, le professeur Cüer est aussi président-fondateur de l'École internationale de physique et biophysique corpusculaire d'Herceg-Novi, dans l'ex-Yougoslavie.

Président honoraire du Comité international des détecteurs visuels et applications biologiques, c'est aussi un ancien président du Groupe de biophysique spatiale européen et un consultant au Parlement européen et au Conseil de l'Europe.

Ancien membre de l'équipe du Prix Nobel britannique C. F. Powell, M. Cüer est aussi président du Comité international de photographie corpusculaire, des détecteurs solides visuels et de leurs applications biologiques et médicales.

Expert auprès de la Commission juridique du Conseil de l'Europe sur la protection de l'embryon humain et du Parlement européen sur les problèmes éthiques de la manipulation génétique, M. Cüer est également coordonnateur pour l'Europe de la formation continue en bioéthique de Beyrouth pour les acteurs de la santé, théologiens, enseignants, juristes et médias. Il a une vingtaine de publications en éthique à son actif. (858-4121).

Pont payant

Le mardi 19 septembre, l'Association des étudiants et étudiantes en génie organise un pont payant aux trois entrées du campus de Moncton afin d'amasser des fonds qui permettront à des étudiants et étudiantes de participer à des congrès et compétitions en ingénierie au niveau atlantique et national.

En cas de pluie, le pont payant aura lieu le jeudi 21 septembre.

On peut obtenir d'autres renseignements au 858-3709.

GAGNANTE D'UN VOYAGE À MONTRÉAL *– Lors de la fête soulignant le 37e anniversaire de fondation de l'Université de Moncton, l'étudiante Jocelyne Bourque a gagné une fin de semaine pour deux à Montréal, comprenant deux billets d'avion et une chambre d'hôtel pour deux soirées, courtoisie de Voyages Travelaide de Moncton et Air Canada. Dans la photo, Jocelyne, à droite, est accompagnée d'Hélène Haché, propriétaire de Voyages Travelaide.*

Étude en cours sur les services pédagogiques à offrir

Une étude est en cours au campus de Moncton en vue de déterminer les besoins, les orientations et la nature des services pédagogiques qu'il faut mettre en place afin de soutenir davantage l'apprentissage et l'enseignement.

Les services de Gilles G. Nadeau, professeur titulaire associé, ont été retenus par le bureau du Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche dans le but de faire l'étude des besoins auprès de la communauté universitaire, par l'entremise de questionnaires et de groupes de concertation.

Une série de rencontres auront lieu au cours des prochains jours avec les membres du corps professoral des diverses unités académiques dans le but de faire l'inventaire des besoins, à l'aide d'un questionnaire. Déjà, quelques rencontres ont eu lieu en avril et mai et une vingtaine d'autres sont prévues au début septembre. Les groupes cibles comprennent le corps professoral, le conseil étudiant et le personnel cadre (doyen, doyenne, vice-doyen, vice-doyenne, directeur, directrice) de chacune des facultés et écoles, le personnel des bibliothèques, des technologies de l'information et des communications, des services aux étudiants et étudiantes, de l'Éducation permanente, etc. Des rencontres sont aussi prévues avec des représentants de l'Association des bibliothécaires, des professeures et professeurs, de la FÉÉCUM, de l'Association des professeurs, professeures et bibliothécaires retraités et de l'Association des anciens, anciennes et amis.

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, Truong Vo-Van, se dit très satisfait de l'intérêt manifesté jusqu'à maintenant envers cette démarche de mise à jour d'un service important que l'on retrouve dans la plupart des universités canadiennes et dans plusieurs pays. C'est en 1993 que fut établi à l'U de M le Centre de ressources en enseignement et en apprentissage (CREA). Deux professeurs se sont succédé à temps partiel à la direction du Centre. Divers séminaires et rencontres ont été organisés, notamment à l'intention des nouveaux membres du corps professoral. «Après sept ans d'existence du CREA, il convenait de cibler les besoins actuels et prévisibles et de développer un plan directeur des services à offrir», précise M. Vo-Van.

À la suite des rencontres avec les divers groupes de concertation, tous les membres de la communauté universitaire sont invités à faire une réflexion détaillée en complétant *l'Inventaire représentatif des besoins, orientations et organisation des services de soutien à l'apprentissage et à l'enseignement*, qui sera disponible à l'adresse Web http://www2.umoncton.ca/cfdocs/crea/besoins.htm. Veuillez noter que le site Web qu'on vous invite à visiter dans le cadre de cette étude n'est toujours pas accessible. Les membres de la communauté universitaire seront avisés lorsqu'il sera opérationnel.

«Toutes et tous sont conviés à participer pleinement à leur groupe de concertation respectif et à saisir cette occasion unique de faire connaître leurs points de vue sur cette question», lance M. Vo-Van.

Au cours des prochaines semaines, M. Nadeau communiquera par courrier électronique avec la communauté universitaire afin de donner des précisions supplémentaires à propos du déroulement de l'étude. Toute remarque, suggestion, documentation et référence supplémentaires peuvent être acheminées au professeur Nadeau à son adresse nadeaug@umoncton.ca

Bonne rentrée universitaire

À titre de nouveau recteur, je suis heureux de vous accueillir une première fois et vous souhaiter une année très enrichissante tant sur le plan individuel que professionnel.

Que vous soyez de retour pour compléter un diplôme, entamer des études supérieures ou vous inscrire une première fois à un programme, je suis convaincu que votre séjour à l'Université de Moncton sera une expérience stimulante qui vous apportera une grande satisfaction personnelle.

Vous avez choisi une université très dynamique qui offre un large éventail de programmes de qualité au niveau des trois cycles d'études et qui est devenue au fil des ans un chef de file dans l'utilisation des nouvelles technologies. Étant de taille moyenne, elle vous offre aussi un enseignement personnalisé qui privilégie non seulement les échanges, l'apprentissage et le rendement académique mais également un dynamisme très stimulant au sein de toute la communauté. Vous pourrez ainsi participer à une vie universitaire riche et animée sur le plan social, culturel et sportif.

Je vous invite à participer aux différentes activités de la rentrée universitaire afin de vous familiariser avec votre nouvel entourage et fraterniser avec les amis et amies que vous n'avez pas vus depuis quelque temps. Comme toujours, le corps professoral et tous les membres du personnel seront disponibles en tout temps pour vous aider dans votre démarche d'apprentissage.

Merci d'avoir choisi l'Université de Moncton qui, depuis toujours, a été intimement liée à la destinée du peuple acadien en participant activement à son dynamisme économique, social et culturel.

Yvon Fontaine, recteur

Visite de la Présidente du Conseil du trésor

Le Département d'administration publique accueille la présidente du Conseil du trésor du Canada, Lucienne Robillard, ce vendredi 8 septembre, à compter de 11 h 30, dans le salon du Chancelier (227) du pavillon Léopold-Taillon.

La ministre Robillard, qui sera accompagnée du secrétaire et contrôleur général du Conseil du trésor, Frank Claydon, rencontrera les étudiants et étudiantes des programmes de deuxième cycle en administration publique (maîtrise, diplôme et certificat) pour discuter de relève et de recrutement.

Cette activité s'inscrit dans le cadre de la rencontre inaugurale des étudiants et étudiantes en administration publique, organisée par le Département de concert avec la Facutlé des sciences sociales.

Marguerite Maillet reçoit un prix Hommage 2000

Marguerite Maillet, professeure émérite d'études françaises, a reçu un prix *Hommage 2000* de la Fédération culturelle française (FCCF) pour sa très grande contribution au monde de la littérature acadienne.

Les prix *Hommage* sont remis chaque année à des personnes et organismes qui se sont distingués grâce à leur contribution exceptionnelle dans les domaines des arts et de la culture au Canada français.

Mme Maillet a été professeure à l'Université de Moncton entre 1973 et 1990. Elle a été directrice du Département d'études françaises de 1979 à 1981, vice-doyenne de la Faculté des arts en 1985-1986 et titulaire de la Chaire d'études acadiennes de 1987 à 1990.

Elle a publié *Anthologie de textes littéraires acadiens, 1607-1975*, en collaboration avec Gérard LeBlanc et Bernard Émont; *Histoire de la littérature acadienne, de rêve en rêve*; *La réception des œuvres d'Antonine Maillet*, dans les Actes du colloque international organisé par la Chaire d'études acadiennes, en collaboration avec Judith Hamel; et *Bibliographie des publications d'Acadie, 1609-1999 - sources premières et secondes*.

En 1996, les Éditions d'Acadie et la Chaire d'études acadiennes ont publié *«Mélanges Marguerite Maillet»*, un volume de 575 pages qui rend un hommage approprié à la carrière exemplaire de Mme Maillet qui, grâce à son enseignement et sa recherche à l'Université de Moncton pendant près d'un quart de siècle, a fait une contribution exceptionnelle au développement des études acadiennes, aussi bien au Canada qu'à l'étranger.

Au cours de sa carrière, Mme Maillet a aussi été très active au sein de sa communauté. Elle a été membre du Comité consultatif de la Fondation des études du Canada, membre du Comité francophone de recherche de l'Association des littératures canadienne et québécoise, membre du conseil d'administration de la SAANB, vice-présidente du comité exécutif de l'Association des littératures canadienne et québécoise et membre de la Fédération canadienne des études humaines.

Après avoir quitté l'enseignement, Mme Maillet s'est lancée dans l'édition. En 1995, elle a fondé, en collaboration avec Judith Hamel, les éditions *Bouton d'or Acadie*.

Cette maison d'édition de livres illustrés a pour but de permettre aux jeunes Acadiens, Acadiennes et francophones de connaître leur patrimoine culturel grâce aux contes.

Les Prix *Hommage 2000* ont été remis lors du Gala de la chanson de la Nouvelle-Écosse, dans le cadre de la réunion générale de la FCCF.

Conférence d'Emmanuel Brizzi

L.-Emmanuel Brizzi, du Laboratoire d'études aérodynamiques de l'Université de Poitiers, prononcera une conférence intitulée «Approches expérimentales des techniques de refroidissement de paroi», le jeudi 14 septembre à 15 heures dans le local 147G2 de l'École de génie.

Les personnes intéressées peuvent obtenir de plus amples renseignements au numéro 858-4310.

Hommage à Jean-Bernard Robichaud

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Armand Caron, vice-recteur du campus de Shippagan; Chantal Lavigne et Jean-Bernard Robichaud, ainsi que Rita Robichaud, présidente de l'AAUMAS.

Le campus de Shippagan et l'Association des anciens, anciennes et amis du campus de Shippagan ont rendu un vibrant hommage à Jean-Bernard Robichaud au terme de ses 10 années comme recteur de l'U de M.

L'hommage a été rendu en présence de quelque 125 personnes réunies dans le cadre du banquet au homard de l'AAUMAS. M. Robichaud, qui était le conférencier, a reçu une icône, oeuvre de l'artiste Edna Hébert de Shippagan.

Des fleurs ont été offertes à son épouse, Chantal Lavigne, et le couple était accompagné de leurs trois plus jeunes enfants.

Huit membres à vie

À cette même occasion, l'AAUMAS a accueilli huit membres à vie qui ont reçu le certificat et la carte de membre à vie des mains de la présidente, Rita Robichaud, et l'épinglette de l'Université du vice-recteur, Armand Caron.

Il s'agit de Gisèle McGraw, de Pont-Landry, qui a remis à l'UMCS une police d'assurance-vie de 500 000 $; François Duguay, de Shippagan, une police d'assurance-vie de 100 000 $; et du père Marc Haché, de Tracadie-Sheila, qui a également remis une police d'assurance-vie de 15 000 $. Paulette et Elphège Chiasson, de Lamèque, ont été admis membres à vie avec une contribution de 20 000 $.

Par ailleurs, quatre donateurs ont demandé de garder l'anonymat. Il s'agit d'une personne ayant fait un don en produit évalué à 26 000 $, d'une autre ayant offert 10 000 $ pour la création d'un fonds de bourses et de deux autres ayant offert 1000 $ chacune.

L'Ordre des Régents et des Régentes à Shippagan

Une cinquième cérémonie d'investiture de l'Ordre des Régents et des Régentes a eu lieu au campus de Shippagan.

Dennis Savoie, président du Conseil des gouverneurs, a rappelé les origines et les objectifs poursuivis par l'Ordre des Régents et des Régentes. Par la suite, les nouveaux membres ont été décorés d'un médaillon aux armoiries de l'Université et M. Savoie a remis à chacun et chacune un certificat et l'épinglette de l'Ordre.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Dennis Savoie, président du Conseil des gouverneurs; père Marc Haché, Jacqueline Poirier-Dupuis, François Duguay, Laurine Haché, Léopold McGraw et père Valéry Haché.

François Duguay de Shippagan a été reçu compagnon après avoir souscrit plus de 30 000 $.

Les personnes suivantes qui ont souscrit entre 10 000 $ et 19 999 $ deviennent membres : Laurine Haché, de Caraquet ; père Marc Haché, de Tracadie-Sheila; père Valéry Haché, de Campbellton; Léopold McGraw, de Tracadie-Sheila; et Jacqueline Poirier-Dupuis, de Shippagan.

À la suite de cette cérémonie, 273 personnes font partie de l'Ordre des Régents et des Régentes de l'Université de Moncton.

Par le biais du campus de Shippagan et du travail de recrutement de l'agent de développement de l'Association des anciens, anciennes et amis, Raymond Chiasson, 67 personnes de la région font partie de l'Ordre des Régents et des Régentes, dont 55 membres (10 000 $ à 19 999 $), deux officiers (20 000 $ à 29 999 $) et dix compagnons (plus de 30 000 $).

Le Carrefour de la rentrée 2000 est organisé à l'école Mathieu-Martin

Le Carrefour de la rentrée 2000 aura lieu du 15 au 17 septembre à l'école secondaire Mathieu-Martin de Dieppe.

Ce Carrefour est une stratégie innovatrice de la Fédération des comités de parents du Nouveau-Brunswick. Pendant cette rencontre de trois jours, on donnera un soutien ferme et un nouvel élan aux parents qui sont déjà engagés dans le système d'éducation francophone, et on tentera de susciter un intérêt chez ceux et celles qui ne font pas encore partie de cette grande famille.

Ce projet d'un Carrefour de la rentrée, qui a émergé du Sommet de la francophonie de l'an dernier, est passé, au cours des derniers mois, d'un simple concept à une réalisation de taille. La fête n'est qu'un des volets de cet événement.

On vous propose une palette de produits, de services et d'activités tous reliés à la vie scolaire et qui sauront plaire à tous les goûts. On a aussi prévu des ateliers et des stands d'information. Et des personnes exposantes vous expliqueront en quoi consistent leur contribution au système d'éducation.

La cérémonie d'ouverture aura lieu le vendredi 15 septembre à 17 heures. Plus tôt dans la journée, de 10 heures à 16 heures, il y aura une table ronde afin de discuter de la création d'un Consortium d'éducation en français pour le Nouveau-Brunswick.

Plusieurs spectacles seront présentés, notamment celui de la Famille Basque, le samedi 16 septembre à 20 h 30 dans l'amphithéâtre de l'école. L'entrée est de 12 $ pour les adultes, 10 $ pour les étudiants, étudiantes et personnes aînées de 65 ans et plus, et 8 $ pour les enfants de 6 à 12 ans. Les billets sont disponibles à la Fédération des comités de parents, 421, rue Acadie, ou au Service des loisirs communautaires, 505, rue Champlain, ou à la billetterie du Carrefour, tout ça à Dieppe.

Renseignements : Karine Limoges, au numéro 859-8107.

La guitare de Nicolas LeBlanc

Le Département de musique vous invite à entendre un récital (examen) du guitariste Nicolas LeBlanc, le samedi 9 septembre à 20 heures dans la salle 001B de la Faculté des arts.

Nicolas LeBlanc est étudiant de deuxième année en interprétation sous la tutelle de Michel Cardin. Il a également été étudiant de Xavier Robichaud.

Nicolas a été choisi pour participer à des classes de maître au Mexique lors du sixième Festival *Internacional de Guitarra a Cuernavaca* qui eut lieu en novembre. Il a également suivi des classes de maître avec Manuel Barrueco, Roland Dyens, Antigoni Goni et Robert Phelps. En juillet, Nicolas a présenté un récital avec Aurélie Cormier dans le cadre des concerts de l'Église historique de Barachois.

Au programme, vous pourrez entendre des oeuvres de Bach, Domeniconi et Ginastera.

L'entrée est libre.

Bienvenue à toutes et à tous.

Renseignements : 858-4041.

Grades honorifiques : le Comité de sélection demande de suggérer des noms de personnes récipiendaires

Le Comité de sélection des grades honorifiques demande aux personnes intéressées de lui proposer des noms de personnes récipiendaires de doctorats d'honneur et de professeurs, professeures et bibliothécaires émérites en prévision de la Collation des diplômes de mai 2001.

Grades honorifiques

Chaque printemps, lors de la Collation des diplômes, l'Université de Moncton décerne un doctorat honorifique à des personnes dont elle souhaite reconnaître le mérite ou la contribution. C'est aussi pour elle une façon de donner aux étudiants et étudiantes qui reçoivent leur diplôme des modèles susceptibles de les inspirer.

Quiconque peut suggérer une personne candidate au Comité de sélection en ayant soin de bien étayer les raisons de sa suggestion et le titre de grade honorifique que l'Université pourrait lui décerner.

L'évaluation des candidatures se fait de la façon suivante : établissement de la liste des candidatures à l'aide du questionnaire disponible sur demande auprès de la Direction des services universitaires; présélection au Comité et, en dernier lieu, sollicitation du curriculum vitae des personnes dont la candidature a été retenue. Le choix final sera fait par la suite.

Au moment où la distinction honorifique est décernée, la personne candidate doit exceller (ou avoir excellé) dans son milieu par sa créativité ou sa recherche, ou encore par l'importance de sa contribution au milieu. Cette contribution doit avoir une certaine envergure et pouvoir être considérée comme durable.

Le nombre global de doctorats d'honneur pour les trois constituantes ne dépasse habituellement pas cinq par année.

Professeurs, professeures et bibliothécaires émérites

Le Comité de sélection demande également aux personnes intéressées de lui proposer des noms de récipiendaires du titre de professeur, professeure ou bibliothécaire émérite.

Toute candidature doit être proposée par la faculté, l'école, la Bibliothèque Champlain ou la constituante par l'entremise du doyen, doyenne, directeur ou directrice des Services pédagogiques avec justification à l'appui.

Les critères de sélection sont les suivants : excellence du professeur ou professeure en enseignement et en recherche-création-développement; dimension universitaire de calibre; et contribution éminente à l'évolution de l'Université. Dans le cas du ou de la bibliothécaire, les critères s'appliquent avec les modifications qui s'imposent.

Rappelons que la faculté, l'école, la bibliothèque ou la constituante doit faire une présélection et que le titre n'est pas automatique à la retraite.

Il ne faut pas oublier d'inclure une copie à jour du curriculum vitae.

Chaque année, jusqu'à cinq membres du corps professoral pourront recevoir l'éméritat dans l'ensemble des trois constituantes.

Date limite : 1er octobre 2000

Dans les deux cas, la date limite est le 1er octobre 2000. Il faut adresser toute correspondance à la Direction générale des services universitaires, local 205 du pavillon Léopold-Taillon, au numéro 858-4106.

Le choix de toutes les personnes candidates est arrêté par le Comité de sélection des grades honorifiques et soumis au Sénat académique pour approbation.

PRESENCE 27 à la Galerie d'art

Vous avez jusqu'au dimanche 10 septembre pour voir *PRESENCE 27*, exposition présentée à la Galerie d'art.

Ce projet, qui a été pensé et développé conjointement par les artistes Élaine Amyot et Lise Robichaud, réunit notamment des femmes-artistes professionnelles du sud-est du Nouveau-Brunswick.

Le résultat est une oeuvre commune prenant la forme d'une installation sur la thématique du vêtement comme autoportrait.

Le concept à la base de ce projet est celui de la diversité parce qu'il s'agit de regrouper des oeuvres de femmes artistes dont les démarches artistiques sont soit postmodernes, modernes ou traditionnelles.

Les artistes présentes à cette exposotion sont Marie-Hélène Allain, Élaine Amyot, Julie Boulianne, Marjolaine Bourgeois, Lynne Ciacco, Gerry Collins, Francine Dion, Marie-Claire Dugas, Louisa Barton-Duguay, Suzanne Cormier-Dupuis, Nancy King Schofield, Diana LeBlanc, Valerie LeBlanc, Rose-Marie LeBreton, Dyane Léger, Gisèle Léger-Drapeau, Ghislaine McLaughlin, Lucie McGraw, Nancy Morin, Natalie Morin, Danielle Ouellet, Denise Paquette, Gisèle L. Ouellette, Mélita Richardson, Lise Robichaud, Anne-Marie Sirois ainsi que Marie Ulmer.

Cette installation collective comprend aussi des oeuvres de femmes ayant oeuvré avant les années 1960.

Les personnes intéressées peuvent obtenir de plus amples renseignements au numéro 858-4088.

Concert du Quatuor Arthur-LeBlanc et rencontre avec le nouveau recteur

Lors du premier concert de musique de chambre de la saison, tous les membres de la communauté universitaire sont invités à venir rencontrer et saluer le nouveau recteur, Yvon Fontaine, qui est en fonction depuis le 1er juillet dernier.

Cette activité se déroulera le mercredi 13 septembre à compter de midi dans le triangle d'exposition du pavillon des beaux-arts.

Ce premier d'une série de concerts de musique de chambre mettra en vedette le Quatuor Arthur-LeBlanc, en résidence à l'Université de Moncton.

Ce concert d'une trentaine de minutes sera suivi d'une réception dans le local 001B.

Bienvenue aux personnes intéressées.

On peut obtenir d'autres renseignements au numéro 858-4041.

Le Programme pro bono pour étudiants est en marche

Les étudiants et étudiantes de l'École de droit ainsi que ceux et celles qui ont récemment terminé leurs études en droit ont l'occasion de faire du travail bénévole de nature juridique dans la communauté au cours de la présente session universitaire.

Le Programme canadien pro bono pour étudiants et étudiantes permet de faire un jumelage entre les étudiantes et étudiants intéressés à faire du travail bénévole et des organismes voués à la promotion de l'intérêt public : organisations non gouvernementales et organismes gouvernementaux, tribunaux, et fournisseurs de services communautaires, juridiques et de santé.

Les étudiants et les étudiantes qui participent au programme s'engagent à travailler un minimum de trois heures par semaine au sein de l'organisme. Ils peuvent faire des tâches diverses, normalement sous la supervision d'un avocat ou d'une avocate bénévole qui agit à titre de mentor. Par exemple, les étudiants et étudiantes peuvent faire de la recherche, réviser ou élaborer des projets de réforme administrative et de politique gouvernementale ou interne, et fournir des renseignements et services à l'organisme et à sa clientèle. Ce faisant, ils ont l'occasion d'explorer divers domaines du droit, de mettre en pratique des notions apprises en classe et d'acquérir une expérience très enrichissante. Ils contribuent du même coup au bien-être et au développement de la communauté, qui a pour sa part accès à des bénévoles motivés et très qualifiés.

Les avocats et les avocates de la région du Grand Moncton ainsi que les professeurs peuvent également profiter du programme afin d'avoir accès à des bénévoles étudiants lorsqu'ils travaillent eux-mêmes sur des dossiers pro bono (gratuitement) visant la promotion de l'intérêt public.

L'U de M est la douzième de 14 universités canadiennes à joindre le Programme pro bono qui est rendu possible grâce au soutien de l'École de droit et de la Fondation Kahanoff.

Renseignements : Dominik Viel-LeBlanc ou André Daigle au 858-4874, ou par courrier électronique à probono@umoncton.ca .

CINQUIÈME VERSEMENT DE LA BANQUE TD *– La Banque Toronto Dominion a présenté un cinquième et dernier versement de 8 000 $ sur une contribution globale de 40 000 $ à la campagne financière Impact de l'Université de Moncton. Dans la photo, le recteur, Yvon Fontaine, au centre, reçoit la contribution du gérant, Mike Johnson, et de la directrice des comptes commerciaux, Diane Drapeau, tous deux de la Banque Toronto Dominion.*

Écrivains en herbe... à vos plumes

L'Association des auteures et auteurs de l'Ontario français lance un concours d'écriture pancanadien.

Que l'on écrive de la poésie, de la prose ou des textes dramatiques, les auteurs de tout âge et de tout horizon peuvent envoyer leurs écrits (un texte par personne). Les textes choisis seront représentés sur un site Web (http://francoculture.ca/concourslitteraire/), publiés dans un livre et paraîtront vers la fin de l'année.

L'AAOF propose quatre thèmes : *Le 20e siècle, t'en souviens-tu?; Il était une fois l'an 2000...; L'an 2000? Et si c'était à refaire?;* et *Un autre millénaire... Quoi de neuf?.*

Ce concours est ouvert à tous les Canadiens et Canadiennes ainsi qu'aux immigrants reçus n'ayant jamais publié un livre.

La date limite pour recevoir les textes est le samedi 30 septembre.

Ces textes, en quatre exemplaires imprimés accompagnés de la version électronique sur disquette 3 1/4 doivent être expédiés à Arash Mohtashami- Maali, Département de français de l'Université de Toronto, 50, rue St-Joseph, 2e étage, Toronto, Ontario, M5S 1J4, au numéro 416-534-2688, courriel : amohtash@chass.utoronto.ca

Matchs à venir

Au soccer, les Aigles Bleus jouent un match présaison demain, vendredi 8 septembre, à 17 h 30 alors qu'ils reçoivent la formation de l'Université du Nouveau-Brunswick.

La nouvelle saison commence le dimanche 10 septembre alors que les formations féminine et masculine se rendront à l'Université Dalhousie pour y affronter les Tigers. La première rencontre à domicile sera disputée le samedi 16 septembre contre les Huskies de Saint Mary's. Les Anges Bleus joueront à 14 heures alors que l'équipe masculine jouera son match inaugural à 16 heures.

Le Bleu et Or au hockey affrontera les Tommies de St. Thomas lors d'un match hors-concours le jeudi 5 octobre à 19 heures à Miramichi.

La nouvelle saison de hockey débutera officiellement le vendredi 6 octobre alors que les Aigles Bleus accueilleront les Huskies de Saint Mary's. Le match sera présenté à l'aréna J.-Louis-Lévesque, à compter de 19 heures.

Installation *in situ* de Lise Robichaud à Havre-Aubert

Le projet *LIENS*, de Lise Robichaud, artiste professionnelle acadienne et professeure d'arts plastiques à la Faculté des sciences de l'éducation, a été choisi par un jury pour être réalisé dans le cadre du Symposium en arts visuels *MER OCEANE*, qui s'est déroulé cet été aux Iles-de-la-Madeleine, en présence notamment du président d'honneur, le sculpteur québécois Armand Vaillancourt.

M. Vaillancourt a donné une conférence au Musée de la mer et un atelier de sculpture pour les enfants, en plus de réaliser une sculpture performance à Havre-Aubert.

La thématique du symposium était «Sur la mer comme au ciel». Les sites de travail des artistes ont été ouverts au public en général afin de montrer comment une oeuvre s'ébauche et se réalise, qu'il s'agisse d'une sculpture, d'une peinture ou d'une gravure.

Lise Robichaud a réalisé une installation *in situ* sur le site de l'Aquarium des Iles à Havre-Aubert.

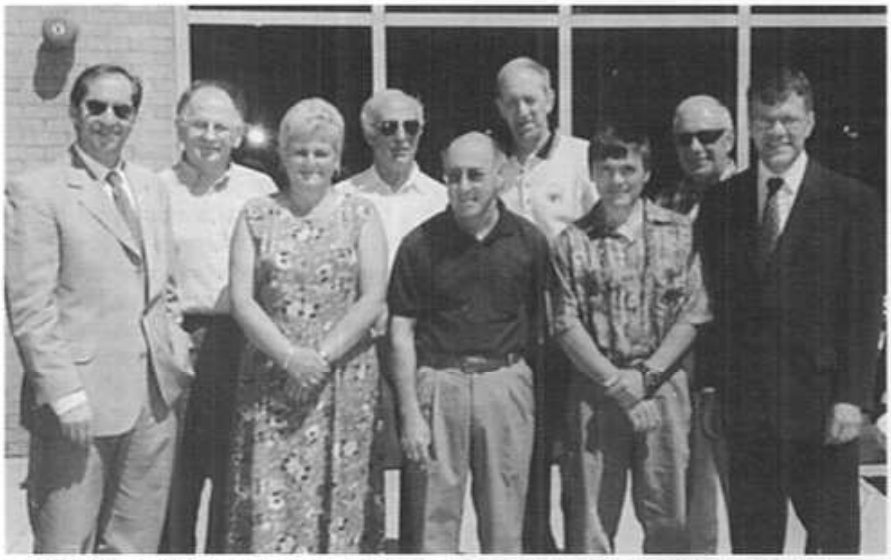
Cette sculpture de type «éphémère» s'intitule *LIENS* et réfère aux liens acadiens entre les Iles-de-la-Madeleine et le Nouveau-Brunswick.

Les dimensions de l'oeuvre sont assez imposantes : mesurant huit pieds de hauteur (et faisant 16 pieds avec deux tiges métalliques) sur quatre pieds de largeur, cette oeuvre comprend une partie au sol s'étalant jusqu'à huit pieds du mur et mesurant 16 pieds de large. Elle est techniquement réalisée à la fois avec des matériaux et des techniques de construction nouvelles et traditionnelles présentant des liens lucides entre les formes, le matériel, le processus de création et le site.

LIENS est une oeuvre faite pour être vue au gré de la température des Îles, aux différentes heures du jour ou de la nuit préférablement au clair de lune.

La professeure Robichaud a aussi donné une causerie et présenté des vidéos d'art au Musée de la mer à Havre-Aubert.

Parmi les artistes présents soulignons la présence de Carole Piédalue et Serge Dupreuil, des Iles-de-la-Madeleine, Ginette Poissant, de Montréal, Jocelyne Coderre, de Québec, ainsi que plusieurs autres artistes québécois.



PERSONNEL À LA RETRAITE *– Un hommage a été rendu aux 19 membres du personnel qui ont pris leur retraite pendant l'année au campus de Moncton lors de la fête soulignant le 37e anniversaire de l'Université de Moncton. Dans la photo, le nouveau recteur, Yvon Fontaine, à gauche, est accompagné de Georges François, Jeannita Belliveau, Jean-René Longval, Alfred Bourgeois, Yvon Cormier, Bernard Vanbrugghe et Camille Vautour. Le groupe est également accompagné de Jean-Bernard Robichaud, qui a terminé fin juin un mandat global de dix ans à titre de recteur. Absences : Claudette Beaulieu, Gérard Beaulieu, Eliane Befekadu, Ahmed Ben-Hassine, Anna Goudie, Gérard LeBlanc, Robert V. LeBlanc, Réjeanne Martin, Thérèse Martin-Forest, Gérald Ouellet, Lilliane Poirier et Géraldine Richard.*

Camps de sélection au volley-ball

Les athlètes masculins et féminins intéressés à joindre les équipes de volley-ball sont invités à participer aux camps de sélection 2000-2001.

Du côté des Anges Bleus, une première rencontre a lieu aujourd'hui, jeudi 7 septembre, à 18 heures dans le local 250 du Ceps Louis-J.-Robichaud. Les volleyeurs doivent quant à eux se rendre dans le local 226 du Ceps Louis-J.-Robichaud le mardi 12 septembre à 18 h 30.

Monette Boudreau-Carroll est l'entraîneure-chef de l'équipe féminine alors que Gilles St-Hilaire est à nouveau à la barre de la formation masculine. Ils lancent une invitation à tous les joueurs et joueuses de volley-ball, anciens et nouvelles recrues.

Les Anges Bleus entameront leur saison le vendredi 20 octobre alors qu'elles participeront à un Tournoi sur invitation à l'Université du Nouveau-Brunswick. La première partie aura lieu le samedi 28 octobre alors qu'elles se rendront à Sackville pour y affronter les Mounties de l'Université Mount Allison.

Les Aigles Bleus débuteront leur deuxième saison le dimanche 29 octobre alors qu'ils rendront visite aux Tigers de l'Université Dalhousie.

HEBDO CAMPUS

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16h30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Service.des.communications@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Carole Landry, agente des communications
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.